



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörstetten

Donnerstag, 10. Dezember 2020 • Jahrgang 62 • Nr. 50

Trafostation in Vörstetten ist jetzt ein kleines Kunstwerk

# Graffitti verschönert Betriebsgebäude der Netze BW

Eine Umspannstation ist eine technische Anlage, die der Verteilung und Weiterleitung von Strom dient und Mittelspannung (20.000 Volt) auf Niederspannung (400 Volt) heruntertransformiert. Bisweilen kann sie aber auch Gegenstand künstlerischen Schaffens sein.

In der Kirchstraße wurde jetzt das dortige Betriebsgebäude neugestaltet. Für die Techniker ist es vor allem immer noch eine Umspannstation – für alle anderen Betrachter aber ein Kunstwerk. Im "Fachwerkdorf Vörstetten" lag es nahe, diese Bauform in die Gestaltung mit einzubeziehen. In Anlehnung an das dort stattfindende Gumbiswinkelfest wurden die Frontseite zusätzlich mit Personen, die sich dort begegnen und unterhalten ergänzt.

Bauliche Anlagen eines Netzbetreibers sind in der Regel eher funktional – bisweilen sogar ausgesprochen unansehnlich, wenn sie mit Schmierereien verunstaltet sind. Um daran etwas zu ändern, arbeitet die Netze BW immer wieder mit verschiedenen Künstlern zusammen. Etliche Umspannstationen, Schaltwerke und ähnliche technische Anlagen des Unternehmens wurden so schon in ganz Baden-Württemberg verschönert.

Im Auftrag der Netze BW GmbH



#### **Amtsblatt macht Winterpause**

In den Kalenderwochen **52, 53 und 1/2021** erscheint **kein** Amtsblatt. Am Donnerstag, den 17.12.2020 (KW 51) erscheint deshalb das **letzte** Amtsblatt in diesem Jahr.



2 | Donnerstag, 10. Dezember 2020 Vörstetten



#### GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

#### ÖFFNUNGSZEITEN:

16.00 bis 19.00 Uhr Dienstag Mittwoch 16.00 bis 18.00 Uhr Donnerstag 16.00 bis 19.00 Uhr

9400 12

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften) Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2 | buecherei@voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



#### Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste

GEM	FIND	EVE	1 A W/S	TUNG
GEM	EIND	'EVEI	1 VV /1 L	שמטו.

**Gemeinde Vörstetten** 

Freiburger Straße 2 94000 Tel.: 9400 20 Fax:

E-Mail: gemeinde@voerstetten.de Internet: www.voerstetten.de

Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 - 12:00 Uhr Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen, Grundstücksangelegenheiten Lars Brügner

E-Mail: bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung, Kinderbetreuung

Michaela Bierer 9400 11

E-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen, Rentensachen, Friedhofsverwaltung

9400 13 Verena Spinner

E-Mail: v.spinner@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern, Amtsblatt, Grundbucheinsichtstelle

9400 22 Selina Hunn E-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe Heidi Moser

9400 15

E-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft, Hallenvergabe, Gewerbe

**Petra Weiß** 

9400 14 E-Mail: weiss@voerstetten.de

**Grundschule Vörstetten** 51 35 **Kindergarten Wirbelwind** 35 05 Kindergarten Sonnenwinkel 47 75

Kinderkrippe Storchennest 946 39 80

Revierförster

Bernd Nold Mobil 0172 740 56 99

Festnetz 07645 91 61 29 E-Mail: b.nold@landkreis-emmendingen.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügner. Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40,

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

#### NOTRUFE/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe

Polizei 110 Polizeiposten Denzlingen 938 30 Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr 112 Notruf-Fax 46 01 77

(nur für schwerhörige, ertaubte,

gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport 19222 Giftnotrufzentrale 0761 / 270 43 61

**Apotheken Notdienst** 

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

**Ärztlicher Notfalldienst** 116 117

Am Wochenende und an Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18:00 - 08:00 Uhr

Kostenfreie Onlinesprechstunden von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711-96589700 oder docdirekt.de

Zahnärztlicher

**Notfalldienst** 01803 / 22255570

Notfallpraxis am 45 40 Kreiskrankenhaus Emmendingen

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 - 22:00 Uhr Mittwoch, Freitag 16:00 - 22:00 Uhr Wochenenden, Feiertage 08:00 - 22:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger 88 202 88

Fachärztin für Allgemeinmedizin Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag - Freitag 08:30 - 12:30 Uhr Montag, Donnerstag 16:30 - 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 22 63 Röm.-kath. Kirchengemeinde 07666-91 13 30

An der Glotter

info@an-der-glotter.de www.an-der-glotter.de

#### Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

bn NETZE 08002 / 767 767 Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306

933 58 90 **Fachstelle Sucht** 

Beratung, Behandlung, Prävention Emmendingen, Hebelstr. 27 fs-emmendingen@bw-lv.de Sprechstunden ohne Voranmeldung

Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr

**PFLEGEDIENSTE** 

**Kirchliche Sozialstation** 7311 Elz/Glotter e.V.

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

**Team West** 9131360

Vörstetten, Grubstraße 6-8

Pflege zu Hause 90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Tagespflege "Zur Glockenblume" 8846299

Tagesbetreuung von 8:00 - 16:30 Uhr

**DRK Nachbarschaftshilfe** 5201

Daniela Hog

Vörstetter Miteinander e.V. AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann 94 94 54 G. Henle 94 92 69

Hospizgruppe Denzlingen und Umgebung e.V.

3876

**Betreutes Wohnen** 929 03 50 für alte Menschen in Gastfamilien Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen Kenzingen, Hürnheimweg 2

Pflegestützpunktes 451 30 91

Landkreises Emmendingen

Außensprechstelle Waldkirch-Kollnau Bürgertreff Kollnau, Hildastraße 2a

10:00 - 15:00 Uhr

#### REDAKTIONSSCHLUSS

**Amtsblatt Vörstetten** Dienstag, 10.00 Uhr an hunn@voerstetten.de Vörstetten Donnerstag, 10. Dezember 2020 | **3** 





#### **Terminsbestimmung:**

Zum Zwecke der Aufhebung der Gemeinschaft soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
Donnerstag, 28.01.2021	10:00 Uhr	Steinhalle	79312 Emmendingen, Steinstraße 1

#### öffentlich versteigert werden:

#### **Grundbucheintragung:**

Eingetragen im Grundbuch von Vörstetten

Gemarkung	Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	Anschrift	m²	Blatt
Vörstetten	2830	Landwirtschaftsfläche	Bottinger Höhe	8.402	815

Objektbeschreibung/Lage (It Angabe d. Sachverständigen): Ackerland und Grünland, maschinenbefahrbar, EMZ/ar=71

**Verkehrswert:** 29.000,00 €

#### Weitere Informationen in einigen Tagen unter www.versteigerungspool.de

Der Versteigerungsvermerk ist am 24.02.2020 in das Grundbuch eingetragen worden.

#### **Aufforderung:**

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Antragsteller widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

#### **Hinweis:**

Es ist zweckmäßig, <u>bereits drei Wochen vor dem Termin</u> eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.

Dies ist nicht mehr erforderlich, wenn bereits eine Anmeldung vorliegt und keine Änderungen eingetreten sind.

Amtsgericht Emmendingen -Vollstreckungsgericht-

4 | Donnerstag, 10. Dezember 2020 Vörstetten

#### Bekanntmachung der Benutzungsentgeltordnung für Kindergärten der Gemeinde Vörstetten

# Benutzungsentgeltordnung der Gemeinde Vörstetten zum 01.01.2021

Nach § 7 der Kindergartenordnung in der jeweils gültigen Fassung ist für die Inanspruchnahme von Leistungen der Gemeindekindergärten ein Benutzungsentgelt gemäß dieser Entgeltordnung zu entrichten.

- 1. Das Benutzungsentgelt ist von Beginn des Monats an zu entrichten, in welchem das Kind in den Kindergarten aufgenommen wird
- 2. Das Benutzungsentgelt wird in 12 Monatsbeiträgen erhoben.
- 3. Das monatliche Benutzungsentgelt beträgt:
- 3.1 Ü 3 Kinder (Verlängerte Öffnungszeit) 7:30-13:30 Uhr

В	eitrag	1 Kind	2 Kinder(unter 18 Jahren im Haushalt)	3 Kinder(unter 18 Jahren im Haushalt)	4 Kinder und mehr (unter 18 Jahren im Haushalt)
		114€	87 €	58€	19€

#### 3.21 Ü3 Ganztagesbetreuung 1 (36,5 Std./Woche)

1 Tag	2 Tage	3 Tage	4 Tage	5 Tage
120 €	151€	168€	185€	198€
100 €/ 2. Kind	131 €/ 2. Kind	148 €/ 2. Kind	165 €/ 2. Kind	178 €/ 2. Kind

#### 3.22 Ü 3 Ganztagesbetreuung 2 (42,5 Std./Woche)

1 Tag	2 Tage	3 Tage	4 Tage	5 Tage
128€	175€	195 €	215€	230€
108 €/ 2. Kind	155 €/ 2. Kind	175 €/ 2. Kind	205 €/ 2. Kind	210 €/ 2. Kind

#### 3.23

Die Entgeltstaffelung, nach 3.21 und 3.22 ist nicht abhängig von der Kinderanzahl in einem Haushalt. Besuchen 2 Kinder eines Haushalts gleichzeitig die Ganztagesbetreuung, so ermäßigt sich das Entgelt für das 2. Kind um jeweils 20 €.

#### 3.3 U 3 Kinder (verlängerte Öffnungszeit)

Beitrag	1 Kind	2 Kinder	3 Kinder	4 Kinder und mehr
	300€	223€	150€	60€

Eine tageweise Betreuung in der Kleinkindgruppe mit verlängerten Öffnungszeiten ist nur möglich, wenn der Platz durch die Teilung dennoch an 5 Tagen belegt ist. Hierzu wird pro Tag 1/5 des Benutzungsentgeltes zuzüglich einem Sockelbetrag von 10 € erhoben. (Redaktionelle Anmerkung: Sind die Voraussetzungen zur Platzteilung gegeben, so sind die Eltern verpflichtet dem Kindergarten mitzuteilen, mit welchem Kind der Platz geteilt werden soll).

Benutzungsentgeltordnung für Kindergärten der Gemeinde Vörstetten

#### 3.41 U 3 Ganztagesbetreuung 1 (36,5 Std./Woche)

Beitrag	1 Kind	2 Kinder	3 Kinder	4 Kinder und mehr
	323€	242€	161 €	81€

#### 3.42 U 3 Ganztagesbetreuung 2 (42,5 Std./Woche)

Beitrag	1 Kind	2 Kinder	3 Kinder	4 Kinder und mehr
	375€	281 €	187€	94 €

<sup>4.</sup> Die Kosten für das Mittagessen in Höhe von

werden separat zusätzlich erhoben, gesondert in Rechnung gestellt und abgebucht. Eine Erstattung oder Verrechnung erfolgt nur bei rechtzeitiger schriftlicher Abmeldung.

5. Bei Abmeldung eines Kindes ist das Benutzungsentgelt bis zum Ende des Monats zu entrichten, in dem das Kind fristgemäß ausscheidet.

<sup>4,00 €</sup> für Kinder ab drei Jahren und

<sup>2,00 €</sup> für Kinder unter drei Jahren

Das Benutzungsentgelt ist auch für die Kindergartenferien und für Zeiten, in denen der Kindergarten aus besonderem Anlass geschlossen ist, zu entrichten.

- 6. Das Benutzungsentgelt wird jeweils im Voraus bis spätestens zum 5. des Monats durch die Gemeindekasse erhoben
- 7. Eltern, denen es nicht möglich ist, das Benutzungsentgelt zu entrichten, können sich beim Bürgermeisteramt über die Möglichkeit der vollständigen oder teilweisen Übernahme des Entgeltes durch das Bürgermeisteramt/Jugendamt/Sozialamt informieren.

8. Das Tee-, Back- und Essensgeld im Kindergarten beträgt:

für die Regelöffnungszeit für die Ganztagesbetreuung 1 Tage monatlich 2,50 ∈ 1 Tage monatlich 1,00 ∈ 2 Tage 2,00 ∈ 3 Tage 3,00 ∈ 4 Tage 4,00 ∈ 1

welches direkt an die Gruppenleitung zu entrichten ist und von dieser eigenverantwortlich verwaltet wird.

9. Die Änderungen treten zum 01.01.2021 in Kraft.

Vörstetten, 10. Dezember 2020

gez. Lars Brügner Bürgermeister



#### Gemeindenachrichten

# Verunreinigung von Gehwegen durch Pferdeäpfel

Aus aktuellem Anlass möchten wir hiermit auf die Reinigungspflicht der Pferdehalter/innen hinweisen. Im Rathaus gehen immer wieder Beschwerden über Belästigungen durch Pferdeäpfel im öffentlichen Verkehrsraum ein. Hierfür haben wir Verständnis und appellieren deshalb an alle Reiter/innen, die Hinterlassenschaften der Pferde vor fremden Vorgärten, Hausund Hofgrundstücken oder auf öffentlichen Straßen, Gehwegen und Plätzen wieder zu entfernen.

Unsere vorbildlichen Reiter/innen dürfen diesen Aufruf selbstverständlich ignorieren.

Ihnen gilt unser Dank.

#### Hinweis für die Verkehrsteilnehmer:

In der Zeit vom 10.12.2020 bis zum 23.12.2020 wird der Rad- und Gehweg im Bereich Kaiserstuhlstraße 11 gesperrt. Die verkehrsrechtliche Anordnung erfolgt durch die Straßenverkehrsbehörde des Landratsamtes Emmendingen. Wir bitten die in dieser Zeit geänderte Verkehrsbeschilderung zu beachten.

#### **Dein Dach kann mehr!**

# Am 4.2.2021 erneut kostenfreie Beratungstermine für Solarstromanlagen im Rathaus Vörstetten.

Mehr Unabhängigkeit bei der Stromversorgung, einen Beitrag zum Klimaschutz leisten oder dauerhaft Geld sparen – auch in Zeiten wie diesen gibt es viele gute Gründe, sich für eine Photovoltaikanlage auf dem eigenen Dach zu entscheiden.

Am Donnerstag, den 4.2.2021 gibt es

im Rathaus Vörstetten zwischen 15:30 und 18:30 wieder Hilfestellung für diese Entscheidung vom Klimaschutzmanager des Landkreises Emmendingen Philipp Oswald. Wer ein eigenes Dach zur Verfügung hat und wissen möchte, wie es dort um die Wirtschaftlichkeit einer Solarstromanlage bestellt ist, kann sich bei Klimaschutzmanagerin Diana Sträuber (Tel. 07666-611-229 oder d.straeuber@denzlingen.de) zu einem kostenfreien Beratungstermin anmelden. Dort bekommen Sie alle genaueren Infos und auch eine kurze Checkliste, die Sie im Vorfeld zur Beratung ausfüllen müssen.





#### **Fundsachen**

#### Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage www.voerstetten.de auf den Link "Fundinfo".

Dort können Sie eingeben was Sie verloren haben.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Onlineservice angebunden sind, wird Ihre Suchanfrage automatisch an alle weiter gegeben.

Bei Erfolg werden Sie driekt von dem zuständigen Fundbüro kontaktiert.

Mit etwas Glück finden Sie so Ihren verlorenen Gegenstand wieder. Wir drücken die Daumen.

#### Es wurde folgendes als Fundsache im Rathaus abgegeben:

- Einzelner Schlüssel "Wilka"
- Brille
- Smartwatch
- Roller- und Briefkastenschlüssel an Schlüsselanhänger
- · Kindermütze, blau gestreift

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter  $5,- \in sofort$ )

6 Donnerstag, 10. Dezember 2020 Vörstetten



#### Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

#### Sitzung des Kreistags

In der Sitzung des Kreistags am Montag, 14. Dezember 2020 um 15:00 Uhr in der Emmendinger Steinhalle (Steinstraße 1) geht es um die Einbringung des Haushalts 2021 für den Landkreis Emmendingen sowie die Wirtschaftspläne für das Kreisseniorenzentrum, Kreiskrankenhauses und das Medizinische Versorgungszentrum auf der Agenda. Weiteres Thema ist die Forderung, die Radschnellwegeverbindung überregional zu denken und die Planung des Radschnellweges Freiburg-Emmendingen-Waldkirch bis Ettenheim-Lahr-Offenburg auszudehnen. Zudem Erhalten die Kreisräte Informationen zum Projekt "Sicherer Hafen" für aus Seenot gerettete Flüchtlinge. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen. Der Besuch der Sitzung ist nur mit einem Mund-Nasenschutz möglich, die Besucherzahl ist zudem begrenzt.

### Abfallkalender mit allen Terminen und Informationen

Derzeit werden die neuen Abfallkalender für das Jahr 2021 gedruckt. Ab Mitte Dezember beginnt die Verteilung an alle Haushalte. Die Abfallkalender enthalten alle Termine für die Abfuhr der grauen Tonnen, Papiertonnen und Gelben Säcke sowie die Schadstoffsammlung. Im Abfallkalender sind außerdem die Öffnungszeiten und Standorte des nächstgelegenen Recyclinghofes und Grünschnittsammelplatzes sowie die Verkaufsstellen für Müllsäcke aufgeführt. Die Müllgebühren für das Jahr 2021 werden in der Kreistagssitzung am 14. Dezember 2020 beschlossen und stehen deshalb dieses Jahr nicht im Kalender. Soweit schon bekannt, sind auch die Termine für die Altpapiersammlung der Vereine im Kalender vermerkt. Die Anmeldekarten für Sperrmüll, Schrott und Kühlgeräte sind ebenfalls wieder beigefügt. Wer den neuen Abfallkalender noch nicht erhalten hat und schon die Abfuhrtermine für 2021 benötigt, kann seine persönlichen Termine auf der Internetseite des Landratsamtes Emmendingen unter www.landkreis-emmendingen.de > Abfallwirtschaft erstelle. Weitere Infos gibt's bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes per Telefon 07641 451 9700 und per E-Mail: abfall@landkreis-emmendingen.

# "Pflege"-Familie für ältere Menschen gesucht

Das Projekt "Herbstzeit", das eng mit dem Landratsamt Emmendingen kooperiert, sucht aufgrund dringender Nachfrage Gastfamilien, auch Einzelpersonen oder Paare, die bereit sind, einen älteren Menschen, der aufgrund altersbedingter Beeinträchtigungen und Pflegebedürftigkeit nicht mehr im eigenen häuslichen Umfeld leben kann, bei sich zuhause aufzunehmen. Damit generationenübergreifendes ein Zusammenleben ermöglicht werden. Dafür gibt es ein Entgelt von ca. 1.000 Euro zzgl. Pflegegeld, je nach Pflegegrad. Die Pflegepersonen brauchen keine spezielle Ausbildung, pflegerische Vorerfahrung ist jedoch von Vorteil – zur Entlastung kann auch ein Pflegedienst zugezogen werden. Das Pflegeverhältnis wird von der "Herbstzeit gGmbH - Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien" fachlich begleitet. Gastfamilien / Pflegepersonen oder Paare, die sich für die Aufnahme eines alten Menschen interessieren, erhalten weitere Informationen bei Klemens Jörger, "Herbstzeit gemeinnützige GmbH - Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien", Tel. 07641 967159-0, www.herbstzeit-bwf.de.

#### Landwirtschaftsamt lädt zu zwei Online-Seminaren ein

Verkaufen heißt, den Kunden glücklich machen - und das gilt natürlich auch in der Vermarktung regionaler Produkte. Wie dies gelingen kann, zeigt die Qualitätsmanagerin Renate Stolle aus Pfingstal im Rahmen von zwei Online-Seminaren, die das Amt für Landwirtschaft im Januar 2021 anbietet. Dabei geht die Kursleiterin auf Fragestellung der Präsentation, des Ambientes und einer attraktiven Verkaufsraumgestaltung ein und gibt hilfreiche Tipps für Kundengespräche und ein gutes Zeitmanagement. Zusätzlich haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, während des Seminars Fragen zu stellen. Beide Seminare bestehen aus zwei Modulen und können unabhängig voneinander belegt werden.

Das Online-Seminar zur **Direktvermarktung von Wein** am Donnerstag, 7. Januar und Freitag, 8. Januar 2021. Eine Anmeldung ist erforderlich bis 14. Dezember 2020

Das Seminar zur **landwirtschaftlichen Direktvermarktung** ist am Dienstag, 18. Januar und Donnerstag, 20. Januar 2021. Eine Anmeldung ist erforderlich bis 30. Dezember 2020.

Beide Seminare finden jeweils online von 14 bis 17 Uhr statt. Anmeldungen sind möglich unter Telefon 0781 805 - 7100 oder per Mail an landwirtschaftsamt@ ortenaukreis.de. Für die Seminare fällt jeweils ein Kostenbeitrag in Höhe von 25 Euro an. Bei Anmeldung und nach eingegangener Überweisung erhalten die Teilnehmenden einen Zugangslink per E-Mail mit allen wichtigen Informationen.



#### **Deutsche Rentenversicherung**



Siebter und letzter Teil der Serie zur Grundrente:

#### Wann kommt der Bescheid?

Bis Ende 2022 bekommen alle anspruchsberechtigten Rentnerinnen und Rentner ihren persönlichen Grundrentenbescheid von der Deutschen Rentenversicherung (DRV). Das geschieht stufenweise: Ab Mitte 2021 sollen im ersten Schritt alle

Personen ihre Berechnung zur Grundrente erhalten, die ab 1. Juli 2021 neu in Rente gehen oder parallel zu ihrer Rente noch andere Sozialleistungen beziehen. Gleiches gilt für diejenigen, die bereits vor 1992 in Rente gegangen sind. Abgeschlossen wird das Versandverfahren voraussichtlich Ende 2022 mit den jüngsten Rentnerinnen und Rentnern sowie mit Personen, die zwischen Januar und Juni 2021 zum ersten Mal eine Rente erhalten. Grundrentenansprüche können frühstens ab Januar 2021 entstehen. Unabhängig davon, wann man Post von der Rentenversicherung bekommt: Aufgelaufene

Zahlungen werden selbstverständlich rückwirkend überwiesen.

Damit der straffe Zeitplan eingehalten werden kann, muss die DRV gut geschultes Personal einsetzen: Bundesweit werden für die Grundrentenarbeiten mehr als 3.000 neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter benötigt, über 200 davon bei der DRV Baden-Württemberg. Derzeit sind entsprechende Stellen ausgeschrieben, die auch für Quereinsteiger aus anderen Verwaltungs- und Sozialversicherungsbereichen geeignet sind (mehr dazu unter www.deutsche-rentenversicherung-bw. de > Karriere).

Insgesamt wird die neue Grundrentenleistung im Einführungsjahr etwa 1,3 Milliarden Euro kosten und bis 2025 auf 1,61 Milliarden Euro ansteigen. Hinzu kommen 2021 nochmal rund 400 Millionen Euro für Personal und Verwaltung. Die Grundrente soll über Steuereinnahmen finanziert werden und nicht über die Beiträge der Versicherten. Deshalb wird der Bundeszuschuss zur Rentenversicherung um 1,5 Milliarden Euro erhöht.

Mehr Informationen und eine Broschüre

zum Herunterladen finden Interessierte auf der Themenseite rund um die Grundrente unter http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente.



#### **Unsere Jubilare**

**10.12.** Hans Jürgen Jahn 75 Jahre

Die Gemeinde gratuliert ihren Jubilaren, auch denen die nicht genannt werden wollen, recht herzlich und wünscht für die Zukunft alles Gute.



#### **Volkshochschule**

#### Online- und Präsenz-Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

#### 14001

#### Das krisenfeste Fondsdepot

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, Di., 15.12.2020, 19:45 - 22:00 Uhr, Mi., 16.12.2020, 19:45 - 22:00 Uhr

Erbengemeinschaft und Erbauseinandersetzung -Online-Seminar (15035O)
Online-Portal Webinar vhs cloud Mi

Online-Portal, Webinar, , vhs.cloud, Mi., 16.12.2020, 19 - 20 Uhr

Demokratie in Gefahr!?! - Parallelen zwischen der Weimarer Republik und der Bundesrepublik (12029)

Herbolzheim, Torhaus, Hauptstr. 60, Vortragsraum, Mi., 16.12.2020, 19:00 - 20:30 Uhr

# Training Modern Dance -Mittelstufe bis Fortgeschrittene (250170)

Emmendingen, Online Schulungsraum, Videoplattform Zoom, Sa., 19.12.2020, 11:30 - 13:00 Uhr

#### Balletttraining - Für Anfänger mit Vorkenntnissen und Mittelstufe (25012O)

Emmendingen, Online Schulungsraum, , Videoplattform Zoom, Sa., 19.12.2020, 10 - 11 Uhr

#### Mit WordPress zur eigenen Webseite für Wordpress-Einsteiger ohne Vorkenntnisse (54400)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk

3, EDV-Raum 008/UG, 1-mal samstags, 10:00-16:30 Uhr, Beginn: 19.12.2020

# Vom Handwerk zur Kunst - Einführung in die Kunstfotografie (270100)

Online-Portal, Webinar, , vhs.cloud, Mo.-Fr., 04.01.-08.01.21, 18:00 - 19:30 Uhr

# Zweite Schritte am PC für Frauen (50150)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 3-mal montags, 09:00-11:15 Uhr, Beginn: 11.01.2021

#### Mit einfachen und robusten Anlagestrategien den Aktienmarkt überlisten (14000)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 2-mal dienstags, 19:45-22:00 Uhr, Beginn: 12.01.2021

#### Erben und Vererben (15005)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Do., 14.01.2021, 19 - 21 Uhr

Technische Voraussetzungen für alle Onlineangebote: PC/Laptop mit Kamera und Mikrofon. Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhsem.de, Internet www.vhs-em.de.



#### Musikschule Nördlicher Breisgau



#### 5er-Karte für Erwachsene Neu ab Januar 2021

- Sie wollten schon immer einmal ein Instrument lernen?
- Sie würden gerne Ihre bereits erlernten musikalischen Fähigkeiten auf dem Instrument auffrischen?
- Sie möchten Ihre fortgeschrittenen Kenntnisse auf dem Instrument vertiefen?

Die 5er-Karte der Musikschule Nördlicher Breisgau erlaubt Ihnen einen flexiblen Ins-

trumentalunterricht, ungeachtet Ihres Lebensalters. Erfahrene Pädagog\*innen bieten einen individuell für Sie angepassten Musikunterricht

Folgende Instrumente werden im Abo angeboten:

Querflöte, Klarinette. Saxophon, Keyboard, Trompete, Horn, Tenorhorn, Kontrabass

Hierbei haben Sie die Möglichkeit, aus zwei Unterrichtseinheiten zu wählen:

- 1) 5er-Karte
- 5 Unterrichtseinheiten a 30 Minuten\*
- 2) 5er-Karte
- 5 Unterrichtseinheiten
- a 45 Minuten\*

\*Die 5 Unterrichtseinheiten sind flexibel innerhalb von 10 Unterrichtswochen wahrzunehmen. Sie erhalten 5-mal Unterricht am gewählten Instrument. Der Unterricht endet automatisch nach dem fünften Termin. Nicht wahrgenommene Termine verfallen anschließend. Es besteht keine vertragliche Bindung.

Sie haben kein eigenes Instrument? Gerne beraten wir Sie bei der Beschaffung eines Leihinstruments.

Informationen und Kauf unter info@musikschule-em.de oder Tel. 07641 9225 30

8 | Donnerstag, 10. Dezember 2020 Vörstetten



#### Kirchliche Mitteilungen

# EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE VÖRSTETTEN/REUTE

#### **Evangelisches Pfarramt Vörstetten**

Tel.: 07666–2263 Fax: 07666-902429 e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de

Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder e-mail: hmhassler@t-online.de Homepage: www.kirche-voerstetten.de

Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag von 9-13 Uhr und Donnerstag von 14-18 Uhr. (derzeit leider für den Publikumsverkehr geschlossen, aber telefonisch erreichbar)

Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer Vereinbarung.

#### Kirche - wo Glaube lebendig wird...



#### Zwei Gottesdienste am 3. Advent – 9:30 Uhr und 10:30 Uhr

Da wir am vergangenen Sonntag mit dem Gottesdienstbesuch annähernd an unsere Kapazitätsgrenze gestoßen sind, möchten wir an den kommenden beiden Adventssonntagen zwei Gottesdienste anbieten, um auch weiterhin allen, die kommen möchten, die Teilnahme zu ermöglichen. Um 9:30 Uhr findet ein klassischer Gottesdienst mit Orgelmusik statt. Um 10:30 Uhr feiern wir einen "Jungen Gottesdienst" mit modernen liturgischen Elementen und neuen Liedern.

Herzliche Einladung zu einem der beiden Gottesdienste am 2. Advent nach Ihrer

Wahl entweder um 9:30 Uhr und um 10:30 Uhr in der Evangelischen Kirche!

#### Hausgottesdienste – der wöchentliche Mutmacher

Freitags liegen wie gewohnt Hausgottesdienste aus: bei den Abholstellen (Schaukästen Kirche und Gemeindehaus) und auf der Homepage oder sie werden auf Wunsch im Briefkasten eingeworfen.

#### Advent, Advent, ein Lichtlein brennt... -Vörstetter Advent

"Unterwegs nach Bethlehem" heißt unsere Adventsaktion "Vörstetter Advent". An den beiden ersten Adventssonntagen haben wir bereits zwei Kunstwerke enthüllt: Zunächst die Vision. Glaube, Liebe und Hoffnung sind dargestellt. Am 2. Advent waren die Boten Thema. Vielen Dank an die Deko-Feen, die beide Kunstwerke so schön in Szene gesetzt haben.

An jedem Adventssonntag wird ein weiteres der Kunstwerke enthüllt. So wächst unser "Vörstetter Advent" von Sonntag zu Sonntag um eine weitere Station und eine weitere Attraktion.

Die Station für den 3. Advent hat den Titel "Begegnungen". Seien Sie gespannt! Sie können bei Ihrem Sonntags-Spaziergang den "Vörstetter Advent" erkunden, Texte lesen, Musik aufrufen (über QR-Code) und die Kunstwerke bewundern. Abends mit Beleuchtung. Spätestens um 19 Uhr räumen wir die Kunstwerke dann allerdings wieder weg. Bis zum nächsten Adventssonntag. Sie ahnen sicherlich warum wir das leider tun müssen...

#### Vorschau: Heiligabend 17 Uhr! – In Vörstetten und Reute

Sie haben es sicher schon mitbekommen: Das Krippenspiel ist abgesagt, aber Heiligabend findet statt. Allerdings nicht so, dass wir mehrfach in einer bis zum letzten Sitzplatz gefüllten Kirche oder im vollbesetzten Gemeindesaal Gottesdienst feiern können. Das ist leider ausgeschlossen. Das wissen wir jetzt schon.

Wir haben darum mit allen christlichen Gemeinden gemeinsam beschlossen, dass wir Sie in Vörstetten und Reute zum größten ökumenischen Gottesdienst einladen wollen, den es je an Heiligabend gegeben hat. Dazu brauchen wir allerdings Mitmacher und Mutmacher.

Was ist die Aufgabe der Mitmacher? - Wir stellen uns das so vor: Sie bekommen von uns zusammen mit dem Amtsblatt in der Woche vor dem 4. Advent frei Haus einen Bausatz für einen Gottesdienst an Heiligabend geliefert. Und: Sie können sich vom 4. Advent an tagsüber bei der Kirche das Licht von Bethlehem abholen.

Und dann? - Ganz einfach: Sie laden Ihre

Familie, Ihre Nachbarn oder ein paar Freunde ein (natürlich nicht zu viele) und feiern an Heiligabend um 17 Uhr bei sich diesen Gottesdienst - am besten im Freien: vor dem Haus, auf der Straße, im Garten, unterm Carport, wo Sie Platz haben. Im Vorfeld fragen Sie am besten noch andere aus dieser Runde und bitten Sie um Mitwirkung im Gottesdienst: Der eine liest einen Teil, andere spielen die Musik ab, die über die QR-Codes aufgerufen werden kann. Sie singen miteinander Weihnachtslieder oder jemand macht Musik. Alles mit dem gebotenen Abstand und unter Einhaltung der Corona-Hygieneregeln selbstverständlich.

Dazu schmücken Sie den Ort, wo sie feiern, ein wenig: Kerzen, der Christbaum im Garten, ein dekoriertes Fenster zur Straße hin, egal. Hübsch aber nicht zu aufwändig. Und zum Schluss, nach dem Gottesdienst, nimmt jeder das Licht von Bethlehem mit nach Hause oder bringt es jemandem als keines Hoffnungszeichen. Dazu ist es hilfreich, eine Kerze, ein Windlicht oder eine Laterne mitzunehmen zu dem Ort, wo man mit den Nachbarn Gottesdienst zu Heiligabend feiert.

Machen Sie mit? Laden Sie ein! Das macht nicht viel Mühe. Aber dafür viel Freude! Das Krippenspiel ist abgesagt, aber "Heiligabend 17 Uhr" findet statt! Zwanzig Minuten gemeinsam mit Gott in der Welt, wenn an Heiligabend kurz vor 17 Uhr die Glocken läuten...

Weitere Infos auch auf der aktuell frei geschalteten Homepage www.Heiligabend-17Uhr.de.

Wenn Sie Fragen haben, dann wenden Sie sich gerne an uns im Pfarramt: Tel: 07666/2263 oder Mail: hmhassler@t-online.de.

#### Vielen Dank für Ihre Spenden!

Sollten Sie uns im Advent eine Spende für BROT für die Welt überweisen wollen, dann bitten wir Sie, das beim Verwendungszweck auf der Überweisung zu vermerken. Danke!

Spenden ohne Angabe eines Verwendungszwecks verwenden wir für die Arbeit in unserer Kirchengemeinde z.B. für die Aktion "Heiligabend 17 Uhr!".

Unsere Bankverbindung für Ihre Spende in unseren digitalen Opferstock lautet: IBAN: DE84 6805 0101 0011 1057 12 bei der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau. Vielen Dank!

#### Bleiben Sie zuversichtlich! Wir bleiben verbunden!

"Übt euch in Geduld! Der Herr ist nahe!" so haben wir am letzten Sonntag als Anleitung zum Advent im Jakobusbrief gelesen (Jakobus 5, Vers 7). Ich finde ja die letzten 9 Monate waren schon eine ziemliche Geduldsübung. Und die Zukunftsaussichten sind auch nicht gerade der Knaller. Da ist weiterhin Geduld gefragt. Nur, je mehr ich mich in Geduld üben muss, desto ungeduldiger werde ich, habe ich das Gefühl. Geht es Ihnen auch so?

Ich hab gedacht, vielleicht könnten wir vom Esel lernen, von dem wir am 1. Advent gehört haben: "Siehe dein König kommt zu dir, arm und reitet auf einem Esel." (Sacharja 9). Mit dem König ist Jesus gemeint. Und Jesus ist ja ohne Esel nicht vorstellbar. An Weihnachten wie an Palmsonntag trägt ihn ein Esel.

Eseln wird eine Eselsgeduld nachgesagt. Ich mag Esel. Sanft, wollig, genügsam und ein kleines bisschen störrisch sind Esel. Und auf so einem Esel kommt Jesus. Ein seltsamer König! Aber auf diesen König freu ich mich, echt! "Freue dich! Dein König ist nah!" so heißt es bei Sacharja. Er kommt und mit ihm die Freude. Und sein Reittier verrät dir alles, was du wissen musst. Denn auch die Freude ist ein Esel. Sanft, leise atmend steht sie manchmal neben dir. Und wenn du müde bist, dann trägt dich die Freude auch ein Stückchen. Ja, die Freude ist wie ein Esel. Störrisch bleibt sie an deiner Seite. Sie wärmt dich wollig. Wenn es draußen Temperaturen um den Gefrierpunkt hat oder wenn dir abends die ekligen Balkendiagramme in den Nachrichten einen kalten Schauer über den Rücken treiben. Sie ist nahe bei dir. Vielleicht wenn Du eine liebevolle, warme Stimme am Telefon hast. Oder in eine Flamme schaust und zur Ruhe kommst. Wenn du eine vertraute Handschrift auf einem Weihnachtsgruß erkennst oder die Smileys in einer Nachricht siehst. Auch wenn du traurig bist, ist sie da, die Freude, denn sie ist störrisch. Und sie ist genügsam. Dieses Jahr besonders. Sie kommt zu uns und geht mit uns. Denn die Freude ist wie ein Esel. Und vielleicht gelingt es uns ja von diesem Esel, die Eselsgeduld zu lernen. Wir können sie noch brauchen, glaub ich.

Bleiben Sie behütet und gesund, gelassen und zuversichtlich!

Es grüßt Sie auch im Namen des Kirchengemeinderates in herzlicher Verbundenheit.

Ihr Pfarrer Martin Haßler



#### **Sonntag, 13.12**

10:30 Uhr: 11:00 Uhr: Gemeindegebet Advents-Gottesdienst, bit-

te beachten, dass eine Teilnehmerliste geführt wird und der Mundschutz auch während des Gottesdienstes aufbehalten wird. Parallel zum Gottesdienst findet für die Kinder ihr eigenes **Kinderprogramm** statt

#### Donnerstag, 17.12.

19:30 Uhr: Zoom-Hauskreis (Infos bei Winkler Tel. 7556)



#### Der ökumenische Gottesdienst zu Heiligabend

Wenn an Heiligabend um 17.00 Uhr alle Kir-

chenglocken in unserer Gegend läuten, wollen wir uns an vielen Orten in Vörstetten treffen, um mit den Menschen unserer Nachbarschaft einen kurzen ökumenischen Weihnachtsgottesdienst zu feiern. Genauere Infos hierzu finden sich unter den Nachrichten der evangelischen Kirchengemeinde oder auf der Homepage www.heiligabend17uhr.de Außerdem wird ein Flyer mit dem genauen Ablauf im Amtsblatt eingelegt werden. Gefragt sind Mitmacher und Mitfeiernde! Alle sind herzliche eingeladen zu diesem besonderen Gottesdienst! Bei Fragen können sich auch gerne an unseren Gemeinschaftspastor Benjamin Binder wenden (Tel. 9014585)

Alle Interessierten unabhängig ihrer Konfession sind herzlich zu unseren Veranstaltungen im Viehweidweg 3 (neben der Grundschule) eingeladen. Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten schauen Sie sich auf unserer Internetseite um unter www.lgvvoerstetten.de oder rufen Sie an unter 07666/912525 (Gemeindeleiter A. Flubacher). Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!



#### KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

#### Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter

#### Wir laden ein zu den Gottesdiensten: Donnerstag 10.12.

D. St. Jakobus

18:00 Uhr Gebet um geistliche Berufe

18:25 Uhr Rosenkranz 19:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Freitag 11.12.

Glottertal

18:30 Uhr Gebet um geistliche Berufe

und Frieden in der Welt

19:00 Uhr Eucharistiefeier

#### **Samstag 12.12.**

Glottertal

6:30 Uhr Eucharistiefeier Rorate-Feier

im Kerzenschein

D. St. Jakobus

7:00 Uhr Eucharistiefeier

Rorate-Feier im Kerzenschein mitgestaltet von der

Schola

Reute

18:30 Uhr Eucharistiefeier am

Vorabend mit Kerzenlicht

# Sonntag 13.12. 3. Adventssonntag

Glottertal

8:45 Uhr Eucharistiefeier

mitgestaltet von der Kirchenchor-Schola

D. St. Jakobus

10:30 Uhr Eucharistiefeier mit

Livestreamübertragung

Heuweiler

17:00 Uhr Andacht im Advent

Vörstetten

17:00 Uhr Raum der Stille

#### Montag 14.12.

Glottertal

8:30 Uhr Morgengebet (Laudes)

#### Dienstag 15.12.

Heuweiler

18:30 Uhr Rosenkranz 19:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Mittwoch 16.12.

D. St. Josef

18:00 Uhr Eucharistische Anbetung

(bis 19:00 Uhr)

#### Donnerstag 17.12.

D. St. Jakobus

18:00 Uhr Gebet um geistliche Berufe

18:25 Uhr Rosenkranz 19:00 Uhr Eucharistiefeier

mitgestaltet von der kfd

D. St. Josef

21:00 Uhr Komplet

#### Freitag 18.12.

Reute

16:00 Uhr Adventsandacht

gestaltet von der kfd

Glottertal

18:30 Uhr Gebet um geistliche Berufe

und Frieden in der Welt

Denzlingen

18:30 Uhr Taizé-Gebet

Glottertal

19:00 Uhr Eucharistiefeier

D. St. Josef

21:00 Uhr Komplet

#### Samstag 19.12.

Glottertal

6:30 Uhr Eucharistiefeier

Rorate-Feier im Kerzenschein

D. St. Jakobus

7:00 Uhr Eucharistiefeier

Rorate-Feier im Kerzenschein mitgestaltet von

den Dorfmusikanten

**10** Donnerstag, 10. Dezember 2020 Vörstetten

Glottertal

18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vor-

abend

musikalisch gestaltet durch Akkordeon- und Hackbrett-

Ensemble

D. St. Josef

21:00 Uhr Komplet

#### Sonntag 20.12. 4. Adventssonntag

Reute

8:45 Uhr Eucharistiefeier

Heuweiler

10:30 Uhr Wortgottesdienst mit Kom-

munionausteilung

D. St. Jakobus

10:30 Uhr Eucharistiefeier

mitgestaltet von den Pfadfinderinnen - Übergabe des Friedenslichtes und Livestreamübertragung

Vörstetten

10:30 Uhr Eucharistiefeier17:00 Uhr Raum der Stille

D. St. Josef

21:00 Uhr Komplet

#### "Teilen wie Martin" eine Spendenaktion zwischen Kindergärten und Tafelladen

"Teilen wie Martin" so lautete eine Aktion zwischen den Tafelläden Waldkirch und Emmendingen mit unseren sechs Kindergärten in der Kirchengemeinde. Zwei Wochen lang, vom 09. – 20. November, waren die Familien unserer Kindergärten eingeladen Sachen zu spenden. Neben Grundnahrungsmittel wie Nudeln, Reis, Konservendosen, Tee, Kaffee, Mehl, Zucker, ... wurden auch viele Sachen für Kinder abgegeben. Jede Menge Bücher, Malbücher, Farbstifte, Spiele, Puzzle, Spielfiguren, Bälle und vieles mehr kamen zusammen. Allen Familien, die wie Martin geteilt haben und etwas gespendet haben ein herzliches Dankeschön. Ein großer Dank gilt auch unseren Kindergärten für die Unterstützung und das möglich machen dieser Aktion. Am Montag, den 23. November wurden die Sachen den Tafelläden übergeben.

#### Neu! Newsletter für Familien

Post ist da! Wir wollen regelmäßig einen Newsletter versenden, mit Informationen, Anregungen und Angeboten aus unserer Kirchengemeinde für Familien.

Wie geht das? Ganz einfach! Melden Sie sich zum Newsletter der Kirchengemeinde An der Glotter – "Familienangebote" an

Schreiben Sie eine E-Mail an **info@an-der-glotter.de** mit dem Satz: "Ich möchte künftig den Newsletter zu Familienangebote der Kirchengemeinde An der Glotter erhalten."

Der Newsletter kann zu jeder Zeit wieder gekündigt werden. Hierzu bitte eine Mail an info@an-der-glotter.de schreiben.

### Weihnachten findet statt - wir laden ein!

"Gottes Stern leuchte uns" – so lautet das Motto oder auch die Bitte, die uns in der Advents- und Weihnachtszeit in St. Maximilian Kolbe in Vörstetten begleiten soll. Auf viele liebgewonnene Traditionen, Bräuche und Angebote müssen wir in diesem außergewöhnlichen Jahr verzichten. Alleine soll trotzdem niemand mit Weihnachten sein: Wir laden deshalb zum Mitmachen und Kommen ein.

Unsere Angebote beachten selbstverständlich die Corona-Beschränkungen und unterliegen dem Hygieneplan unserer Katholischen Kirchengemeinde An der Glotter.

Wir freuen uns auf Ihren und Deinen Besuch und alle Zeichen der Verbundenheit und Hoffnung!

#### Seit 28.11.: Adventsweg in der Kirche

Im Kirchenraum wächst der Adventsweg – an jedem Sonntag kommt ein weiteres, gestaltetes Element dazu und macht sichtbar, dass wir gemeinsam auf dem Weg sind. Der Adventsweg kann in der täglich geöffneten Kirche besucht und betrachtet werden.

#### Seit 29.11. Raum der Stille

RAUM der STILLE" lädt ein. Einen beruhigenden Gegenpunkt zur manchmal hektischen Umtriebigkeit des Advents setzen wir regelmäßig mit unserem Angebot eines "Raums der Stille". An allen Adventssonntagen ist die Kirche jeweils in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr in besonderer Weise illuminiert und lädt alle Ruhesuchenden ein, für eine Weile bei meditativer Musik Stille zu erleben.

Bleiben Sie jeweils, so lange Sie möchten. Schauen Sie Licht! Hören Sie Stille!

### Mittwoch und Samstag: Lichtspiele an der Kirche

Das ist ein Experiment: Drinnen darf dieses Jahr nicht allzu viel stattfinden. Also wollen wir die Außenmauern unserer schönen Kirche nutzen. Frisch renoviert und strahlend weiß soll sie mittwochs und samstags bei Dunkelheit und guter Witterung zur Projektionsfläche adventlicher und weihnachtlicher Lichtimpressionen werden. Dieses Angebot kann im Vorbeigehen genossen werden.

# Seit 6.12. Grußbotschaften auf der Weihnachtskugel

Im Innenhof, zwischen Kirche und Gemeindehaus steht in diesem Jahr erstmals ein Weihnachtsbaum. Dass er dort schon im Advent einen Platz bekommt und bereits geschmückt ist, hat einen Grund: Der Baum darf bis zum Heiligen Abend schon wieder abgeschmückt werden. Die roten Kugeln sollen nämlich Grüße und kleine Botschaften in die Weihnachtszimmer von Vörstetten bringen.

In einem Korb unter dem Vordach der Kir-

che sind Lackstifte hinterlegt. Wer möchte, darf sich die schönste, bereits beschriftete Kugel vom Baum nehmen und dafür eine unbeschriebene Kugel neu beschreiben oder verzieren. Solange der Vorrat reicht!

# Bis 13.12. Sternenkunstaktion für den Altarraum

Unter dem Motto "Gottes Stern leuchte uns" möchten wir mit Euch ein großes Bild gestalten, das den Altarraum der Katholischen Kirche St. Maximilian ausfüllen soll. Dafür suchen wir kreative Vörstetter\*innen jeden Alters!

Mitnehmen, gestalten, zurückbringen – wie geht's? Informationen in der Kirche, auf der Homepage oder bei Fragen anrufen bei Miriam Petersen, Tel. 2871 oder Birgitt Legrand, Tel. 883260.

Wir freuen uns jetzt schon auf alle tollen Sternenbilder!

#### Heiligabend 17 Uhr! Ökumenischer Gottesdienst zu Heiligabend

Schon länger ist klar, dass die Gottesdienste und weiteren Angebote an Weihnachten in diesem Jahr nicht in gewohnter Weise stattfinden können. So entstand die Idee eines gemeinsamen Gottesdienstes an vielen verschiedenen Orten. Gemeinsam getragen wollen wir an Heiligabend einen großen ökumenischen Gottesdienst feiern. Der gemeinsam erarbeitete Ablauf wird in den kommenden Tagen an alle Haushalte verteilt. Ob in der Familie, mit Freunden oder in der Nachbarschaft - alle Menschen sind eingeladen mitzufeiern. Den Ablauf und weitere Informationen finden Sie auf der Homepage www.heiligabend17uhr.de. Machen Sie mit und werden Sie Teil des größten Ökumenischen Gottesdienstes in der Geschichte der Kirchengemeinde. Ein Dank an dieser Stelle allen, die sich in der Vorbereitung engagieren und auch unseren ökumenischen Geschwistergemeinden, den evangelischen Kirchengemeinden, der neuapostolischen Gemeinde und der Liebenzeller Gemeinschaft für die Zusammenarbeit und die gemeinsame Umsetzung dieser Vision. Getreu dem Motto: Vieles ist Abgesagt – aber nicht Weihnachten!

#### Christmetten

Dieses Jahr wollen wir bei der Feier der Christmetten einen anderen Weg einschlagen. Diese finden um Mitternacht in St. Blasius, Glottertal, und St. Jakobus, Denzlingen, statt. Der Gottesdienst aus St. Jakobus wird im Livestream übertragen. Dieser Livestream wird auch in der Kirche St. Felix und Regula, Reute, gezeigt, so dass auch hier die Menschen in Gemeinschaft diesen Gottesdienst feiern können. Bewusst verzichten wir, wie auch bei allen anderen Gottesdiensten, auf eine vorherige Anmeldung. Wir hoffen, dass wir nicht nach dem biblischen Wort "...weil in der

Herberge für sie kein Platz war" Menschen an der Kirchentür abweisen müssen. Dafür versuchen wir, weitere Räume unserer Kirchengemeinde einzubeziehen. Sollte auch dies nicht ausreichen, bitten wir jetzt schon um Verständnis.

Pfarrer Nelson Ribeiro

#### Sternsinger unterwegs: Januar 2021 "20\*C+M+B+21"

Mit einer Sternenlänge Abstand - "Segen bringen, Segen sein. Kindern Halt geben in der Ukraine und weltweit"

Wie schon seit vielen Jahren sind auch in diesem tragischen Corona-Jahr die Kinder und Jugendlichen voller Elan als Sternsinger unterwegs.

Aber dieses Jahr mit einer Sternenlänge Abstand.

Unsere Sternsinger werfen am 5. Januar 2021 ab 12.30 Uhr dort Sternsingerpost in den Briefkasten, wo der Segen vom letzten Jahr hängt. Gern würden wir Ihnen den Segen persönlich überreichen, das ist dieses Jahr leider nicht möglich.

"Kindern Halt geben – in der Ukraine und

weltweit.": So lautet das Motto der diesjährigen Sternsingeraktion. Der Blick richtet sich in die Ukraine, wo wegen der hohen Arbeitsmigration viele Kinder ohne Eltern oder mit nur einem Elternteil aufwachsen. Die Sternsinger unterstützen mehrere Einrichtungen, die diesen Kindern helfen. Dies ist nur ein Beispiel für die vielen Projekte weltweit, die mit den Spenden aus der Sternsingeraktion finanziert werden. Deshalb werfen wir mit dem Segensaufkleber auch einen Überweisungsträger ein und bitten um Ihre Spende.

Bitte vermeiden Sie direkten Kontakt, damit die Sternsinger nach den gesetzlichen Coronabestimmungen ihren Botengang durchs Dorf machen können.

Wer an dem Tag selber eine Spende überreichen möchte, kann diese zwischen 12.30 und 18 Uhr im Gemeindezentrum der katholischen Kirche Im Brühl 10 in Vörstetten abgeben. Bitte achten Sie auch dann auf die Abstandsregeln mit Maske. Falls Sie keine Sternsingerpost erhalten, liegen gesegnete Sternsingeraufkleber in der Kirche aus.

Das Sternsingerteam Vörstetten bedankt sich im Voraus für Ihre Spende und wünscht Gottes Segen für 2021. Anne, Christine, Lena, Elina und Birgitt

#### Röm.-kath. Kirchengemeinde An der **Glotter**

#### St. Maximilian Kolbe Vörstetten Geschäftsführendes Pfarrbüro

Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen (07666-911330

info@an-der-glotter.de; www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten:

montags 10:00 - 13:00 Uhr dienstags 10:00 – 13:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr mittwochs 10:00 - 13:00 Uhr donnerstags 10:00 - 13:00 Uhr und 16:00 - 19:00 Uhr freitags

10:00 - 13:00 Uhr und 16:00 - 18:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für seelsorgliche Anliegen ein Mitglied des Seelsorgeteams unter 07666-91133-28.



#### **Vereine & Institutionen**



VFR VÖRSTETTEN E.V.

#### **NACHRUF**

Am 24. November 2020 erreichte uns die traurige Nachricht vom Ableben unseres Kameraden, Gründungs- und Ehrenmitgliedes

#### Fritz Zimmermann

Mit dem ersten Spiel des VfR Vörstetten folgten für ihn noch über 622 Spiele für die aktiven Mannschaften. Danach war er weitere Jahre als Betreuer tätig.

Von 1977 bis 1996 führte er das Amt des 2. Vorsitzenden aus. Nebenbei pflegte er über viele Jahre unsere Sportplätze als Platzwart. Bei fast allen Festlichkeiten sorgte er als Küchenchef für das leibliche Wohl unserer Gäste. Beim Sportplatz- und Clubheimbau sowie vielen anderen Tätigkeiten verrichtete er viele Stunden für den VfR Vörstetten.

Mit seinem großartigen Einsatz hat er den Verein entscheidend mitgeprägt. Hierfür erhielt er die goldene Verdienst-Ehrennadel. 1996 wurde er zum Ehrenmitglied ernannt.

Wir werden die Erinnerung an ihn immer wachhalten.

Unsere Anteilnahme und unser Mitgefühl gelten seiner gesamten Familie.

Vorstand des VfR Vörstetten und seine Mitglieder



#### **Interessantes und Wissenswertes**

#### Fahrplanwechsel am 13.12.2020

Zum Fahrplanwechsel am 13.12.2020 bleibt das Fahrtangebot auf den Linien

200 Schnellbus Freiburg

201 Nimburg - Freiburg, Gundelfinger Str.

202 Denzlingen - Emmendingen

203 Nimburg - Denzlingen und

204 Umkirch - Gundelfingen

im Wesentlichen bestehen.

Die Abfahrtszeiten der Linie n 202 & 203 wurden insbesondere an Wochenenden, an das geänderte Schienenangebot des Denzlinger Bahnhofs angepasst.

Die genauen Abfahrtszeiten können aus den neuen Fahrplanaushängen, oder auch der Online Fahrplanauskunft, entnommen werden.

#### **ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS**

#### REZEPT-IDEE DER WOCHE ...

# DRESDNER WEIHNACHTS-FRÜCHTEBROT

# ZUTATEN

FÜR DREI KLEINE LAIBE

600 g Weizenmehl (Type 700),

¬20 g Hefe,

50 g Zucker,

10 g Salz,

0,4 l Wasser (ergibt in 3 Laiben ca. 1,3 kg Brot);

Früchtemischung

200 g getrocknete Pflaumen,

300 g getrocknete Birnen

200 g getrocknete Feigen,

200 g Haselnüsse,

100 g Zitronat,

150 g Korinthen,

125 g Zucker,

1 TL Zimt, 1 Msp. Piment (gemahlen),

1 TL Anis (gemahlen),

10 g Salz,

4 cl Rum.

Saft von 1 Zitrone

# TIPPS & TRICKS

Früchtebrot (auch Kletztenbrot oder
Hutzelbrot genannt) ist ungekühlt 1,5 bis zwei
Monate lang haltbar - allerdings nur luftdicht
verpackt in Frischhalte- oder Alufolie. Man kann es
auch gut einfrieren. Nur wenn das frisch gebackene Früchtebrot zwei Tage oder länger eingepackt
durchziehen darf, kann es sein volles Geschmackspotenzial entfalten. Getrocknetes Obst enthält reichlich
Vitamine, Mineralien und Ballaststoffe, ist daher trotz
Vitamine, Mineralien und Ballaststoffe, ist daher trotz
eines hohen Kaloriengehalts eine gesunde Zwschenseines hohen Kaloriengehalts eine gesunde Zwschenseines hohen Kaloriengehalts eine gesunde Trotz
mahlzeit. Je nach Wahl der Zutaten beschert uns das
nicht nur an Weihnachten schmeckende Früchtebrot pro 100 g stattliche 300 bis 350 kcal. - Wir
empfehlen die Verwendung von Weizenmehl Type 700, gemahlen aus Weizen
und Roggen im Verhältnis 5:1.



# **ZUBEREITUNG**

Am Vorabend schon mal die getrockneten Birnen in lauwarmem Wasser einweichen.

Am Backtag alle Früchte von Stielen befreien, klein schneiden, vermischen und mit den Gewürzen zugedeckt marinieren lassen.

Für den Brotteig das Mehl in eine Schüssel sieben und das Wasser hinzugeben. Die Hefe einbröseln, Zucker und Salz zugeben und alles zu einem glatten Teig verarbeiten. Teig in vier Stücke teilen. Einen Teil gut mit der Früchtemischung verkneten, die übrigen drei Teile zu Quadraten ausrollen.

Aus dem Früchteteig drei gleich große Laibe formen, auf die vorbereiteten Teigquadrate legen und gut einschlagen. An einem warmen Ort etwa 1 Stunde gehen lassen.

Danach mit Wasser bestreichen, auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen, bei 180 °C im vorgeheizten Backofen 40 bis 45 Minuten langsam backen.

Früchtebrote auf dem Blech ganz auskühlen und mindestens zwei Tage lang in Frischhalte- oder Alufolie durchziehen lassen, erst dann das erste Stück genießen.



LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!



# Das könnte auch Ihre Weihnachtsgrußanzeige sein...

### In 3 Schritten zum Ziel!

- 1. Wählen Sie ein Motiv aus unserer Musterkollektion für Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2020/21 unter www.primo-stockach.de aus.
- 2. Schicken Sie uns Ihr Logo, Ihren Wunschtext und die Motivnummer mit Ihren Kontaktdaten per E-Mail an anzeigen@primo-stockach.de oder nutzen Sie unseren Online-Kalkulator für Weihnachtsgrüße unter www.primo-stockach.de.
- **3. Ziel erreicht!** Sie erhalten nach Auftragserteilung eine Auftragsbestätigung sowie einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige.



Wir sagen Danke für das Vertrauen im zu Ende gehenden Jahr.

Wir wünschen allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein glückseliges 2021.



# Interesse

Gerne stehen Ihnen unsere Mediaberater mit wertvollen Tipps zur Seite.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.primo-stockach.de.





0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



anzeigen@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de

Gemeinsame Zeit und liebevolle Berührung sind nicht erst seit Covid-19 das Wertvollste was wir schenken können!

#### Kurse für BABYMASSAGE in Vörstetten

Allen Familien eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und herzlichen Dank für euer Vertrauen!

Aktuelle Kurstermine unter www.silkefanz.de info@silkefanz.de oder 0175 - 3364391

#### ZAHNARZTPRAXIS DR. HEGELE

Wir machen Praxisferien vom 23.12.20 bis zum 05.01.21 In dringendem Notfall wenden Sie sich bitte an den Zahnärztlichen Notdienst Tel.: 0180 - 3 222 555 70

Frohes Fest und einen auten Rutsch!

### SUCHEN DRINGEND

### **VOLLZEIT/TEILZEITSTELLE ALS MFA**

Du bist motiviert und hast Lust in einem jungen freundlichen Team zu arbeiten und zu lernen?

#### Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!



Z. Hd. Fr. Sigg Am Gansacker 4a, 79224 Umkirch Tel. 07665 94490

E-Mail: info@hno-umkirch.de

#### **Achtung! Christbaumverkauf** in Vörstetten!

Wann: Samstag, den 12.12. von 08.00-10.30 Uhr Samstag, den 19.12. von 08.00-10.30 Uhr

Wo: Beim Gasthaus Löwen

Winterer, Biederbach, Telefon 07682 / 81 54

### Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi Ma, De, Eng. sehr preiswert. (gewerblich) 015792463601



# Ihre Baufinanziererin!

Finanzberaterin Ilenia Beck Tel. 07641-962660-11 mobil 0173 972 2801 ilenia.beck@lbs-sw.de

#### JETZT UMSTEIGEN VOM PKW ZUM LEICHTAUTO



100% elektrisch

Führerscheinfrei

mit Heizuna 07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de

### Wir kaufen Grundstücke, Abbruchobjekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich.

Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt a.vonalt@allgeier-wohnbau.com

www.allgeier-wohnbau.com

Tel.: 0761-592050

#### ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG

Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen

Berufstätiges Paar, 30 und 37, Nichtraucher, ohne Haustiere sucht Wohnung 0171 625 70 84

#### Verlobtes Paar sucht Wohnung

Wir sind 29 und 33, suchen 2 bis 3-Zimmer-Wohnung mit Balkon, eine Garage wäre schön, wir sind fest angestellt und haben keine Tiere. Tel.: 0171 228 07 09



Baugrubenaushub • Erdarbeiten • Entwässerungsarbeiten • Pflasterbau

Herbolzheimer Str. 12b • 79336 Herbolzheim • ① 0160 9700 3436

info@erdbau-keller.de · www.erdbau-elmar-keller.de

Über 25 Jahre

# Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig Eschenweg 3 79232 March Telefon 07665-9 39 01 87 Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate











1,5-Zimmer-Whg., 42 m², DG, 450 € warm Tel.: 07666 4759, abends



Ihre Immobilienexperten in der Region für alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilienbewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf Rentenbasis und Vermietung.

Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung. **Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!** 



Telefon: 0761 88 85 72-70 freiburg@garant-immo.de www.garant-immo.de